

MODE D'EMPLOI

mini BTE



Merci

Merci d'avoir choisi notre solution pour améliorer votre audition. Pour soutenir vos efforts, nous avons mis beaucoup de soin et d'attention pour que notre aide auditive soit de la meilleure qualité possible et soit facile à utiliser et à entretenir.

Nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel pour tirer le maximum de votre nouvelle solution auditive.

Pour répondre à vos besoins, différentes fonctions peuvent être configurées dans votre aide auditive. La configuration finale est marquée (cochée) par votre audioprothésiste dans les sections correspondantes de ce manuel. Reportez vous également à la dernière page pour un aperçu complet de toutes les fonctions configurées pour votre aide auditive.

L'amplification est personnelle et elle est ajustée et optimisée pour vos propres capacités auditives par les réglages effectués par votre audioprothésiste.

Félicitations pour votre décision d'améliorer votre audition avec la technologie auditive la plus avancée du marché.

Instructions d'utilisation

L'appareil auditif est destiné à amplifier et transmettre le son à l'oreille et compenser ainsi les pertes auditives légères à moyennes-sévères.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Veillez vous familiariser avec l'ensemble de ce guide avant d'utiliser vos appareils. Il contient des instructions et des informations importantes pour l'utilisation et la manipulation de vos appareils et des piles.

Table des matières

Aperçu du mini BTE avec Corda ²	7
Aperçu du mini BTE avec tube classique	9
Avertissements	11
Première activation des aides auditives	17
Changement des piles	18
Marche/Arrêt	20
Marquage Droit/Gauche	21
Mise en place des appareils avec un embout sur mesure	22
Mise en place des appareils avec un tube fin Corda ²	23
Bouton poussoir	24
Programmes (Option)	26
Contrôle du Volume (Option)	28
Veille (Option)	29
Logement de pile de sécurité (Option)	30
Auto Phone (Option)	31
Prendre soin de vos appareils	33

Suite page suivante

Manipulation de Corda ²	35
Entretien quotidien des tubes fins de Corda ²	36
Entretien quotidien du dôme de Corda ² (tube fin)	37
Changer les dômes de Corda ²	38
Entretien quotidien de Corda ² avec un Micro Embout	39
Nettoyer l'embout	41
Eviter la chaleur, l'humidité et les produits chimiques	44
Utilisation de votre appareil auditif	45
Dépannage	50
Accessoires sans fil	52
Garantie internationale	53
Téléphone mobile	56
Informations techniques	58
Aperçu des réglages de vos aides auditives	60

Aperçu du mini BTE avec Corda²

Votre embout/dôme :



Embout sur mesure



Dôme Plus

Dôme Ouvert :



Petit

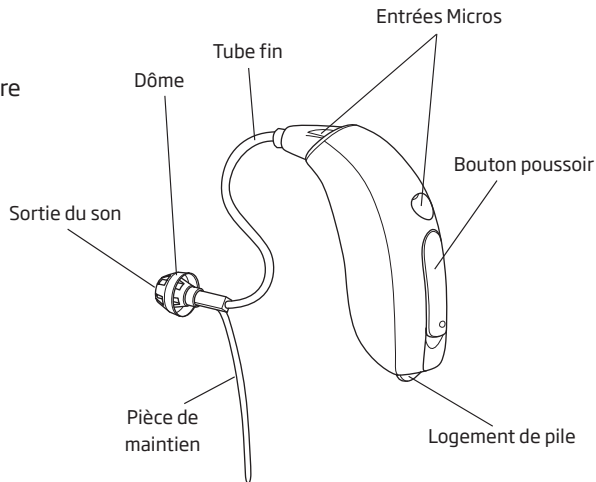


Moyen



Large

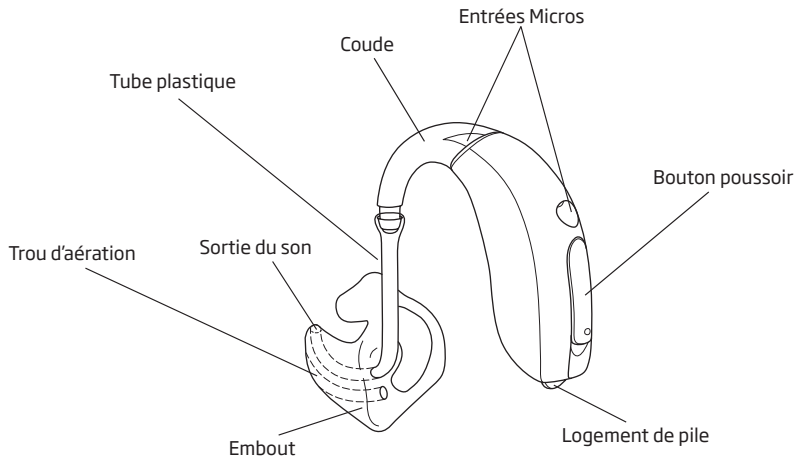
Pile : 312



NOTE IMPORTANTE

Ouvrez complètement le logement de pile pour laisser l'air circuler à chaque fois que vous n'utilisez pas votre appareil, en particulier la nuit!

Aperçu du mini BTE avec tube classique



Pile : 312

NOTE IMPORTANTE

Ouvrez complètement le logement de pile pour laisser l'air circuler à chaque fois que vous n'utilisez pas votre appareil, en particulier la nuit.

Avertissements

Vous devez vous familiariser avec les avertissements à caractère général donnés ci-après et lire toutes les informations qui figurent dans ce fascicule avant d'utiliser vos aides auditives.

Utilisation des aides auditives

- Les aides auditives doivent uniquement être utilisées en respectant les indications et le réglage de l'audioprothésiste. L'utilisation incorrecte d'une aide auditive peut provoquer une déficience auditive soudaine et permanente.
- Ne jamais laisser quelqu'un d'autre utiliser vos aides auditives, elles peuvent être employées de façon incorrectes et détruire définitivement les facultés auditives de cette personne.

Risque d'étouffement

- Les aides auditives, leurs composants et les piles ne sont pas des jouets et doivent être tenus hors de portée des enfants et de toute autre personne susceptible de les avaler ou de se blesser à leur contact.
- Ne jamais procéder au remplacement d'une pile ou à un autre réglage d'une aide auditive en présence d'enfants en bas âge ou de personnes mentalement déficientes.

- Vous devez jeter les piles dans un endroit qui est hors de portée d'enfants ou de personnes mentalement déficientes.
- Il faut toujours vérifier les médicaments que vous devez avaler, les piles ayant dans certains cas été confondues avec des pilules.
- Ne jamais mettre une aide auditive ou des piles dans la bouche pour quelque raison que ce soit. Leurs surfaces étant glissantes, elles risquent d'être avalées par inadvertance.
- La plupart des aides auditives peuvent être munies d'un logement de pile de sécurité. Cette option est vivement recommandée si l'aide auditive est destinée à un enfant ou à une personne handicapée mentale.

Si une personne avale accidentellement une aide auditive ou une pile, il faut appeler le SAMU ou un médecin.

Utilisation de la pile

- Toujours utiliser les piles recommandées par votre audioprothésiste. Les piles de mauvaise qualité peuvent fuir et être à l'origine de blessures.
- Ne jamais tenter de recharger vos piles. Elles risquent d'exploser et de provoquer des blessures graves.

Dysfonctionnement des aides auditives

- Une aide auditive peut arrêter de fonctionner, par exemple si sa pile est vide ou si le tube est obstrué par de l'humidité ou du cérumen. Vous devez tenir compte de cette possibilité surtout quand vous vous déplacez dans la circulation ou que vous dépendez de sons d'alarme.

Implants actifs

- Oticon se montre prudent et conseille de suivre les directives recommandées par les fabricants de défibrillateurs implantables et de stimulateurs cardiaques concernant l'utilisation des téléphones mobiles.
- Si vous portez un implant actif, conserver les appareils auditifs à plus de 15 cm de distance de l'implant par exemple ne les transportez pas dans une poche de poitrine. Si vous avez un implant cérébral actif, veuillez contacter le fabricant de votre appareil implantable pour des informations sur les risques de perturbation.
- L'outil multi usage fourni possède un aimant intégré. Si vous possédez un implant, comme un pacemaker ou un défibrillateur, l'outil multi usage ne doit pas être porté dans une poche près de votre poitrine.

Explosifs

- La source d'alimentation de votre appareil auditif n'a pas assez d'énergie pour provoquer un incendie dans des conditions normales d'utilisation. L'aide auditive n'a pas été testée pour la conformité avec les normes internationales concernant les atmosphères explosives. Il est recommandé de ne pas utiliser vos appareils auditifs dans les zones où il existe un danger d'explosion.

Rayons X, scanner, IRM, PET-scan et électrothérapie

- Retirez vos aides auditives pour les séances de rayons X, scanner, IRM, PET-scan et électrothérapie et pour les interventions chirurgicales pour éviter les dommages causés à vos appareils par des champs électromagnétiques importants.

Effets secondaires possibles

- Les aides auditives peuvent provoquer une accumulation plus rapide de cérumen.
- Bien que les matières utilisées pour fabriquer les aides auditives soient hypoallergéniques, dans des cas très rares, elles peuvent provoquer une irritation de la peau. Dans ce dernier cas, merci de consulter un spécialiste.

Interférences

- Vos aides auditives ont fait l'objet de tests approfondis pour vérifier leur résistance aux interférences. Ces tests ont été faits en appliquant les normes internationales les plus rigoureuses. Des interférences entre vos aides auditives et d'autres dispositifs peuvent tout de même avoir lieu, par exemple avec certains téléphones portables, des radios émetteurs ou des alarmes de magasin. Si cela se produit, augmentez la distance entre les aides auditives et l'appareil concerné.

Première activation des aides auditives

Un appareil auditif est un dispositif électronique miniature qui fonctionne avec des piles spéciales. Pour activer l'appareil auditif, vous devez insérer une pile neuve dans le compartiment à piles.

L'appareil auditif se met en marche lorsqu'il est refermé. Il faudra quelques secondes avant que le son n'apparaisse. Un jingle est joué pendant le processus de démarrage. Mettre les aides auditives tout en fermant le logement de pile.

Si l'appareil auditif est tenu dans la main lorsqu'il est allumé, il peut produire un sifflement. Cela s'arrêtera lorsqu'il sera correctement installé sur l'oreille.

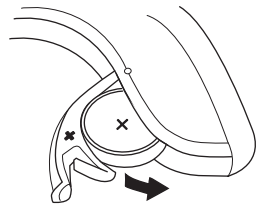
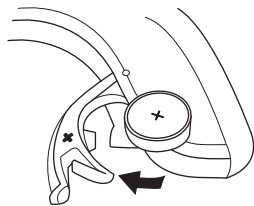
Changement des piles

La taille de la pile est indiquée dans la première partie «Description» du mode d'emploi.

Une pile usagée doit être retirée immédiatement et jetée selon la législation locale.

Vous entendez deux bips lorsqu'il sera nécessaire de changer la pile. Ce pré-avertissement sera répété à intervalles réguliers jusqu'à épuisement total de la pile. Celle-ci peut s'arrêter très rapidement après le pré-avertissement ou après quelques heures en fonction de la qualité de la pile et de l'importance de la perte auditive.

Si la pile est totalement déchargée, l'appareil s'arrête. Lorsque c'est le cas, 4 bips retentissent pour indiquer que l'appareil s'arrête de fonctionner. Ce n'est pas une indication de dysfonctionnement.

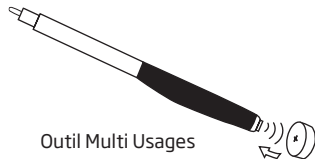


Pour changer la pile, veuillez suivre les instructions :

- Ouvrez complètement le logement de pile en appuyant sur le rebord en bas de l'appareil. Retirez l'ancienne pile. Pour faciliter la manipulation des piles, l'aimant situé sur l'outil peut être utilisé.
- Retirez l'étiquette sur le côté + de la pile neuve.
- La nouvelle batterie peut être insérée à l'aide de l'extrémité aimantée l'outil Multi Usages. Assurez-vous que le marquage du côté positif (+) soit face à la borne positive (+) imprimé sur le logement de pile. Refermez le logement de pile

Toute humidité sur la pile doit être retirée avant l'utilisation.

Lorsque vous changez la pile, cela peut prendre quelques instants avant qu'elle ne fonctionne.



Marche/Arrêt

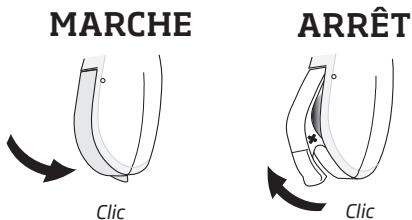
Allumez votre appareil en refermant complètement le logement de pile avec une pile à l'intérieur. Lorsque l'appareil est refermé, il démarre avec un jingle. Celui-ci indique que la pile fonctionne et que l'appareil est opérationnel.

Eteignez votre appareil en ouvrant légèrement le logement de pile jusqu'à ce que vous sentiez un léger clic.

Pour éviter de décharger la pile prématurément, assurez-vous de bien éteindre votre appareil lorsque vous ne vous en servez pas.

REMARQUE IMPORTANTE

Ouvrez le logement de pile complètement pour laisser l'air circuler à chaque fois que vous n'utilisez pas votre appareil, en particulier la nuit ou pendant de longues périodes !



Marquage Droit/Gauche

Les appareils sont adaptés aux caractéristiques de chaque oreille, cela signifie que si vous possédez deux appareils, l'appareil gauche est programmé différemment de l'appareil droit.

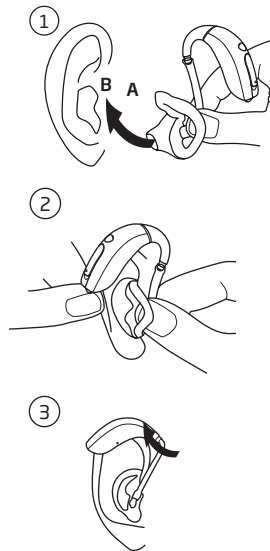
C'est pour cette raison qu'il est important de distinguer l'appareil gauche de l'appareil droit. De manière à les identifier facilement, un marquage de couleur est utilisé à l'intérieur du logement de pile.

Un point bleu marque l'appareil GAUCHE
Un point rouge marque l'appareil DROIT



Mise en place des appareils avec un embout sur mesure

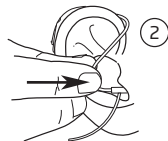
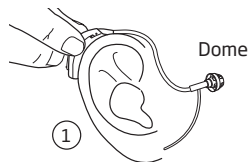
1. Placez l'extrémité de votre embout dans votre conduit auditif. Tournez légèrement l'embout pour vous assurer que la partie supérieure de l'embout (A) est placée derrière le repli du pavillon (B).
2. Tirez légèrement sur le lobe de l'oreille et appuyez sur l'embout dans la direction du conduit auditif.
3. Lorsque l'embout est correctement placé dans votre pavillon, placez l'appareil derrière votre oreille en soulevant sa partie inférieure et en la glissant par dessus votre oreille.



Mise en place des appareils avec un tube fin Corda²

Mettre en place votre appareil avec un tube fin nécessite de la pratique :

1. Placez l'appareil derrière votre oreille.
2. Tenez l'écouteur entre votre pouce et votre index. Le dôme doit se diriger vers le canal auditif. Appuyez doucement sur le dôme vers votre canal jusqu'à ce que le tube sonore se loge dans votre oreille.
3. Mettez la pièce de maintien dans votre pavillon à l'aide de votre index. Regardez-vous dans un miroir. Si le tube dépasse de votre oreille, le dôme n'a pas été positionné correctement dans votre canal. Si la pièce de maintien dépasse de votre oreille, elle n'a pas été positionnée correctement. Pour ôter l'appareil, tirez sur la courbure du tube.



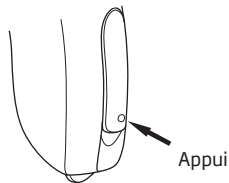
Bouton poussoir

Votre aide auditive possède un bouton poussoir.

Si vous ne possédez qu'un seul appareil, le bouton poussoir peut être utilisé pour basculer entre les différents programmes.

Si vous possédez deux aides auditives, le bouton poussoir peut être utilisé soit pour basculer entre les différents programmes soit pour ajuster le volume.

Enfin, le bouton-poussoir peut être utilisé pour rendre l'appareil muet.



Le bouton poussoir de votre appareil peut être programmé pour 1 des 3 fonctionnalités.

Gauche	Droite	
		Seulement le changement de programme: Appuyez brièvement pour changer de prog.
		Seulement le contrôle de volume : <i>(Uniquement si vous possédez deux appareils.)</i> Appuyez brièvement pour changer le volume.
		Contrôle du volume ET changement de prog : <i>(Uniquement si vous possédez deux appareils.)</i> Appuyez brièvement pour changer le volume et appuyez plus longuement (environ 2 secondes) pour changer de programme.

Utilisation de deux appareils





Si vous avez deux appareils, le bouton poussoir sur d'un appareil change le statut sur les deux appareils. Cela signifie que lorsque vous ajustez le volume ou le programme sur un appareil, l'autre appareil s'ajuste automatiquement.

Ceci est programmé par votre Audioprothésiste!

Programmes (Option)

Votre appareil auditif peut avoir jusqu'à 4 programmes différents.

Lorsque vous naviguez entre les différents programmes, votre appareil auditif émet des bips. Le nombre de bips correspond au numéro de programme.

	Un bip lorsque vous passez sur le programme 1
	Deux bips lorsque vous passez sur le programme 2
	Trois bips lorsque vous passez sur le programme 3
	Quatre bips lorsque vous passez sur le programme 4

Appuyez sur le bouton poussoir pour avancer dans la liste des programmes, ex. de P1 à P2.

Si vous avez deux appareils alors :

L'appareil DROIT avance dans la liste des programmes, ex. de P1 à P2.

L'appareil GAUCHE recule dans la liste des programmes, ex. de P1 à P2.

Une description des programmes d'écoute disponibles dans votre appareil auditif est placée sur la dernière page de ce manuel.

Contrôle du Volume (Option)



Un contrôle de volume peut être activé uniquement si vous possédez deux appareils. Le contrôle de volume vous permet d'ajuster le volume dans des situations sonores spécifiques à un niveau qui vous semble confortable.

Lorsque vous appuyez sur le bouton poussoir d'un appareil, le volume s'ajuste sur les deux aides auditives simultanément.

Pour augmenter le volume, appuyez brièvement sur le bouton poussoir de l'appareil DROIT.

Pour diminuer le volume, appuyez brièvement sur le bouton poussoir de l'appareil GAUCHE

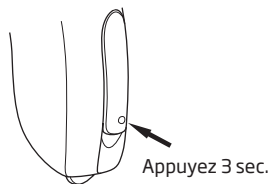
Lorsque l'appareil auditif est allumé, il démarre au niveau sonore prédéfini lors du réglage. Lorsque ce niveau est atteint, cela est indiqué par un bip sonore.

Veille (Option)



Utilisez la fonction de veille si vous avez besoin de rendre muet votre appareil pendant que vous le portez.

Appuyez sur le bouton pendant au moins 3 secondes pour mettre l'appareil en veille. Pour le réactiver, appuyez à nouveau brièvement sur le bouton.



ATTENTION

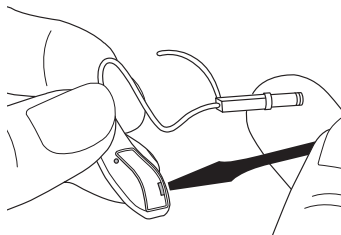
Ne pas utiliser la fonction muet comme interrupteur. Les aides auditives continuent de consommer du courant dans ce mode.

Logement de pile de sécurité (Option)

Ceci est fortement recommandé pour les bébés, les jeunes enfants et les personnes atteintes de déficience intellectuelle.

Le logement de pile est conçu pour être ouvert uniquement avec un outil. Utilisez l'outil multi-usages pour déverrouiller le logement de pile en l'insérant dans la fente dans le bas de l'appareil auditif et poussez sur le logement de pile pour l'ouvrir.

Le logement de pile est conçu pour être ouvert en utilisant un outil. Utilisez un petit tournevis pour ouvrir la porte en l'insérant dans l'interstice situé sur le côté, puis faites le basculer



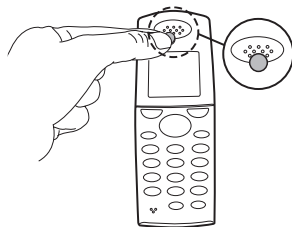
Auto Phone (Option)



La fonction Auto Phone n'est activée que lorsque l'appareil est proche d'un combiné téléphonique. Un programme de Bobine Téléphonique est alors activé et vous entendrez plusieurs bips.

Lorsque vous terminez votre conversation téléphonique, l'appareil revient automatiquement au programme précédent.

Tous les téléphones ne peuvent pas activer la fonction Auto Phone. Le combiné doit être équipé d'un aimant spécial. Veuillez suivre les instructions spécifiques à l'installation de cet aimant qui est disponible auprès de votre audioprothésiste.



AVERTISSEMENT

Si vous utilisez un aimant d'Auto Phone :

- Conservez les aimants hors de portée des enfants et des animaux de compagnie. Si un aimant est avalé, veuillez consulter immédiatement votre médecin.
- Ne portez pas l'aimant dans une poche de chemise et tenez-le toujours éloigné d'au moins 30 cm de tout système implanté. Utilisez de préférence le téléphone équipé de l'aimant du côté opposé au pacemaker ou au système implantable.
- Placez l'aimant à 30 cm des cartes de crédit et d'autres objets magnétiques.

Prendre soin de vos appareils

Votre conduit auditif produit du cérumen qui peut obstruer la sortie du son ou l'aération de l'appareil. Pour éviter que l'accumulation de cérumen n'entraîne une baisse des performances, suivez les conseils donnés dans cette section.

Lorsque vous manipulez votre appareil auditif, placez-le au dessus d'une surface douce pour éviter de l'abimer s'il tombe.

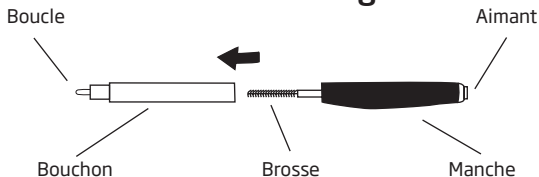
Avant de vous coucher :

- Vérifiez qu'il n'y a pas de cérumen sur les aérations de l'appareil ce qui pourrait réduire les performances de l'appareil.
- Ouvrez le logement de pile pour permettre la circulation de l'air.

Nettoyage des appareils

Une série d'outils de nettoyage est à votre disposition pour l'entretien de vos appareils. Ils doivent être utilisés pour conserver les performances de vos appareils.

Outil Multi Usages



L'outil Multi Usage contient une brosse et une boucle de fil dédiés au nettoyage du cérumen dans l'embout. Utilisez le chiffon pour nettoyer la surface de l'appareil.

REMARQUE IMPORTANTE

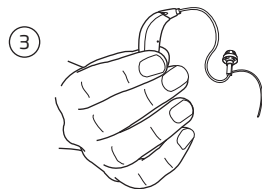
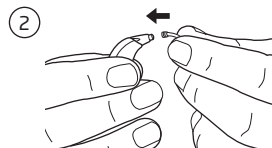
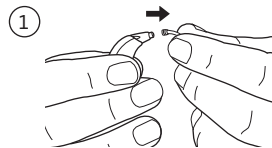
L'appareil lui-même ne doit jamais être lavé, ni plongé dans l'eau ou dans un liquide quelconque !

Manipulation de Corda²

Corda² est un tube fin monté sur la sortie sonore de l'aide auditive. Si votre appareil auditif est configuré avec une solution Corda² vous devez vous référer à cette section pour l'entretien et les procédures de nettoyage.

Comment changer le tube fin Corda²

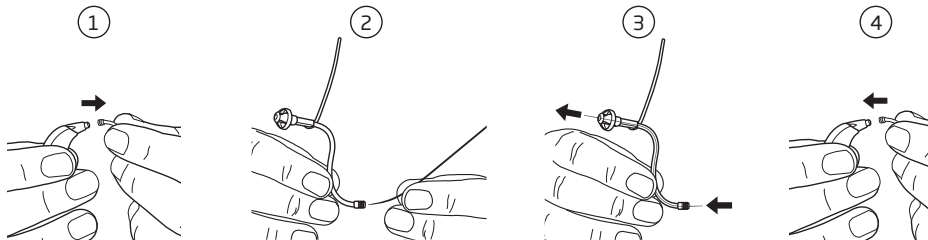
1. Retirez le tube de l'aide auditive.
2. Poussez le tube dans l'aide auditive.
3. Correct.



Entretien quotidien des tubes fins de Corda²

Pour retirer le cérumen du tube fin :

- Retirez le tube de l'appareil (1).
- Insérez l'outil de nettoyage tout le long du tube (2+3).
- Retirez l'outil et clipsez le tube dans l'appareil (4).



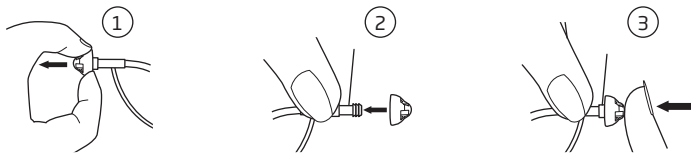
Entretien quotidien du dôme de Corda² (tube fin)

Le dôme ne doit pas être nettoyé. Lorsque vous désirez en avoir un propre, retirez le dôme existant et placez-en un nouveau.

Nous conseillons de le changer au moins une fois par mois ou selon les conseils de votre audioprothésiste.

Changer les dômes de Corda²

Le dôme est facile à remplacer. Tenez le par sa partie la plus large et retirez-le à partir du tube (1). Placez le nouveau dôme (2) et d'assurez-vous qu'il est bien fixé (3).



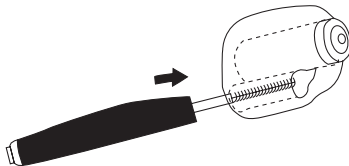
REMARQUE IMPORTANTE

Le dôme est fabriqué dans un caoutchouc approuvé médicalement. Si celui-ci devait rester dans le conduit, il n'engendrerait aucun dommage. Si vous le pouvez, retirez-le délicatement. Si nécessaire, faites-vous aider. Ne le poussez pas vers le fond du conduit. Ne poussez pas le tube dans l'oreille avant que le dôme ne soit retiré de celle-ci. Si vous avez le moindre doute, contactez votre audioprothésiste.

Entretien quotidien de Corda² avec un Micro Embout

L'embout doit être nettoyé régulièrement:

- L'aération dans l'embout est nettoyée en poussant la brosse tout le long du trou et en la faisant tourner légèrement.



Remplacez la brosse lorsque cela est nécessaire. Il suffit de la sortir de l'outil et d'insérer une brosse neuve. Poussez fermement dans la poignée. Les brosses peuvent être achetées auprès de votre audioprothésiste

MANIPULATION DE CORDA²

REMARQUE IMPORTANTE

- N'utilisez que des pièces prévues pour votre appareil auditif.
- L'outil de nettoyage ne doit être utilisé que pour nettoyer le tube lorsqu'il est relié à l'appareil mais pas sur l'oreille.
- Le dôme doit être correctement fixé sur le tube fin avant de l'insérer dans votre oreille. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures.
- Le tube fin ne doit jamais être utilisé sans un dôme attaché.
- Ne pas utiliser les aides auditives dans des oreilles présentant une accumulation excessive de cérumen ou une infection.
- Des soins et un entretien préventif permet d'assurer à long terme la fiabilité et les performances en toute sécurité.
- Nettoyez votre tube fin tous les jours.
- Ne prêtez jamais vos aides auditives ou une partie quelconque.
- Vérifiez la propreté de vos mains pour manipuler l'appareil auditif et ses éléments.

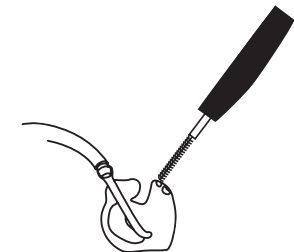
Nettoyer l'embout

- Retirez toute trace de cérumen autour de la sortie du son avec la brosse. Les morceaux plus durs peuvent être éliminé par la boucle de l'outil Multi Usages.
- Nettoyez l'aération en introduisant la brosse tout en la tournant légèrement.

Utilisez le petit chiffon pour nettoyer la surface de l'appareil.

Changez la brosse quand cela est nécessaire. Retirez-la simplement de l'outil et remplacez-la par une brosse neuve. Insérez la nouvelle brosse fermement dans le manche.

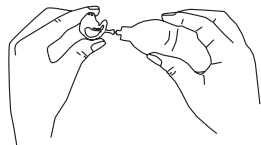
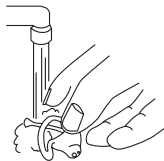
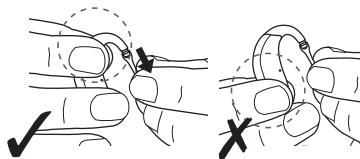
Des brosses neuves peuvent être achetées auprès de votre audioprothésiste.



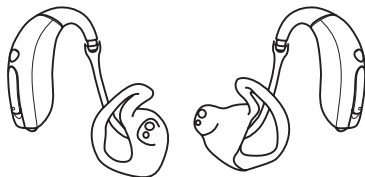
Nettoyage de l'embout

Les embouts doivent être nettoyés régulièrement :

- Débranchez l'embout et le tube du coude de l'appareil auditif, comme indiqué. Toujours tenir le coude fermement, en le retirant du tube de l'embout. Sinon l'instrument peut être endommagé.
- Nettoyez l'embout à l'eau tiède avec du savon doux. N'utilisez pas de détergent.
- Rincez à l'eau.
- Séchez l'embout.
- Toute goutte d'eau présente dans l'embout ou dans le tube doit être éliminée. Un outil destiné à cet effet (une poire à embout) est disponible auprès de votre audioprothésiste.



- Assurez-vous que l'embout et le tube sont complètement secs avant de les reconnecter à l'appareil. Vérifiez que l'embout gauche est connecté à l'embout gauche et vice versa pour l'appareil droit.



Remplacement du tube

Le tube de l'embout doit être changé lorsqu'il devient jaune ou dur. Consultez votre audioprothésiste à cet effet.

Eviter la chaleur, l'humidité et les produits chimiques

Votre appareil ne doit jamais être exposé à une température extrême. Il ne doit jamais être exposé à une humidité excessive comme par exemple des bains de vapeurs, la douche ou une très forte pluie. Il ne doit pas non plus être séché dans un four à micro ondes.

Essuyez la pile soigneusement si de l'humidité est présente sur celle-ci car cela pourrait empêcher son bon fonctionnement. L'utilisation d'un kit de séchage peut éviter ce genre de problèmes et peut prolonger la vie de votre appareil. Consultez votre audioprothésiste pour plus de conseils sur ce sujet.

Les produits chimiques contenus dans les produits de beauté, les laques, les parfums, les après rasages ou les crèmes solaires peuvent abîmer votre appareil auditif. Vous devez toujours l'enlever avant d'utiliser ce genre de produit et attendre que ce produit sèche avant de remettre votre appareil. Si vous utilisez une lotion, essuyez-vous les mains avant de manipuler l'appareil.

Utilisation de votre appareil auditif

Cela peut prendre du temps de s'habituer à un nouvel appareil. Cette durée varie d'une personne à l'autre. Elle dépend de plusieurs facteurs comme le fait d'avoir déjà porté un appareil ou l'importance de votre perte auditive.

Sept étapes simples pour une meilleure audition

1. Dans le calme de votre domicile

Essayez de vous accoutumer aux nouveaux sons. Ecoutez le fond sonore et essayez d'identifier chaque son. Rappelez-vous que certains sons vous paraîtront différents par rapport à d'habitude. Vous pouvez avoir besoin d'apprendre à les identifier à nouveau. Vous remarquerez qu'au fur et à mesure, vous vous habituerez aux sons de votre environnement – si ce n'est pas le cas, contactez votre audioprothésiste. Si le fait d'utiliser vos appareils vous fatigue, retirez-les pour un petit moment et reposez-vous. Progressivement vous serez capable de les utiliser pendant de plus longues périodes. Bientôt, vous les porterez toute la journée.

2. Conversation avec une autre personne

Asseyez-vous avec quelqu'un d'autre dans une pièce calme. Faites vous face afin que vous puissiez voir les expressions du visage. Vous remarquerez peut-être de nouveaux sons de parole, ce qui peut sembler un peu étrange au début. Cependant, après que le cerveau se soit adapté à ces nouveaux sons, vous devriez entendre plus clairement les conversations.

3. Ecouter la radio ou la télévision

Lorsque vous écoutez la télévision ou la radio, commencez par des programmes d'information car les commentateurs parlent généralement clairement, essayez ensuite d'autres programmes.

Si vous rencontrez des difficultés à écouter la télévision ou la radio, contactez votre audioprothésiste afin d'obtenir plus d'informations concernant le système Oticon ConnectLine* ainsi que d'autres accessoires.

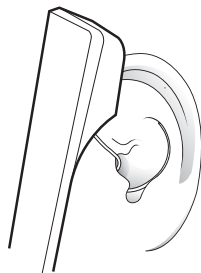
4. Conversations en groupe

Les situations de groupes sont généralement accompagnées d'un bruit de fond plus important, et sont par conséquent plus difficiles. Dans ce type de situation, focalisez-vous sur la personne que vous voulez écouter. Si vous manquez un mot, faites répéter.

5. Utilisation du téléphone

Lorsque vous utilisez le téléphone, inclinez-le légèrement sur votre tempe de manière à diriger le son directement dans l'ouverture du microphone. De cette manière, l'appareil ne sifflera pas et vous obtiendrez les meilleures conditions pour comprendre la conversation. Lorsque le combiné est ainsi placé, rappelez vous de bien parler dans le microphone de celui-ci pour permettre une bonne compréhension à l'autre bout de la ligne.

Si vous rencontrez des difficultés lors de l'utilisation du téléphone, contactez votre audioprothésiste afin d'obtenir plus d'informations concernant le système Oticon ConnectLine* ainsi que d'autres accessoires.



6. Téléphones mobiles et sans fil

Votre appareil auditif est conçu pour répondre aux standards de compatibilité avec les appareils électroniques internationaux les plus contraignants. Toutefois, tous les mobiles ne sont pas compatibles avec les aides auditives. Le niveau variable de perturbation est lié à votre mobile personnel.

Si vous éprouvez des difficultés à utiliser convenablement votre téléphone mobile, contactez votre audioprothésiste afin d'obtenir plus d'informations concernant le système Oticon ConnectLine* ainsi que d'autres accessoires.

7. Utilisez votre aide auditive toute la journée

La meilleure façon d'assurer une meilleure audition est d'entraîner votre audition jusqu'à ce que vous puissiez porter vos appareils toute la journée. Dans la plupart des cas, vous ne tirerez qu'un avantage limité en ne l'utilisant pas fréquemment.

Votre appareil ne vous rendra pas une audition normale. Il ne vous permettra pas non plus de retrouver ou de stabiliser votre audition si la perte est d'ordre physiologique. Ce qu'il vous permettra tout de même, c'est de mieux utiliser les capacités auditives résiduelles de votre audition. Si vous avez deux appareils, portez toujours les deux.

Dépannage	
Problèmes	Causes possibles
Pas de son	Pile usée
	Sortie sonore bouchée
	Sortie sonore bouchée
Son intermittent ou réduit	Sortie sonore bouchée
	Sortie sonore bouchée
	Humidité
	Pile usée
Son aigu	Appareil inséré de façon incorrecte
	Cérumen accumulé dans le canal auditif

Si aucune des solutions ne résout le problème, demandez conseils à votre audioprothésiste.

Solutions	
Remplacez la pile	s. 18
Nettoyez le tube fin corda ²	s. 35
Nettoyez l'embout	s. 41
Nettoyez le tube fin corda ²	s. 35
Nettoyez l'embout	s. 41
Nettoyez la pile et l'appareil avec un chiffon sec	s. 44
Remplacez la pile	s. 18
Réinsérez l'appareil auditif	s. 22
Faîtes vérifier votre conduit	

Accessoires sans fil

ConnectLine

Une gamme complète d'accessoires peut être connectés à vos aides auditives pour en améliorer les performances. Les produits ConnectLine permettent de connecter votre appareil auditif à un certain nombre de médias ou de sources sonores. Cela vous permettra de recevoir les signaux audio à partir de TV, téléphones, lecteurs de musique, PC ou microphone externe sans fil par le biais de votre appareil auditif.

Pour plus de détails sur les systèmes ConnectLine, interrogez votre audioprothésiste ou visitez la page www.oticon.fr

Garantie internationale

Les appareils auditifs Oticon bénéficient d'une garantie limitée, assurée par le fabricant. Cette garantie est de 12 mois à partir de la date de livraison. Cette garantie est limitée aux défauts de fabrication et des matières de l'appareil auditif à proprement parler.

Elle ne porte pas sur les accessoires tels que piles, tubes, embouts, etc. Elle ne joue plus si le défaut a été provoqué par une utilisation anormale, par des chocs ou par d'autres conditions particulières. En outre, la garantie ne s'applique plus et ne peut plus être valable si les appareils auditifs ont été réparés par des techniciens non agréés.

La garantie ne joue pas pour les dommages, dysfonctionnements ou défauts résultant d'un accident, d'une utilisation anormale, de manipulations, de négligences, d'une exposition à des produits corrosifs, aux dégâts provoqués par l'entrée d'éléments étrangers dans les appareils. La garantie expliquée ci-dessus n'affecte pas les droits juridiques dont vous bénéficiez peut-être, de par les législations nationales régissant la vente des biens de consommation. Votre audioprothésiste peut offrir une garantie plus large que celle qui est prévue par les dispositions de cette garantie limitée. Pour avoir plus d'informations, veuillez le consulter.

Service

Rapportez vos appareils à votre audioprothésiste qui pourra faire immédiatement les réglages simples et les petites réparations.

Certificat de Garantie Oticon

Nom de l'utilisateur :

Audioprothésiste :

Adresse du centre :

Téléphone du centre :

Date d'achat :

Période de garantie :

Mois :

Appareil Gauche :

No de série :

Appareil Droit :

No de série :

Type de pile : 312

Téléphone mobile

«Certains utilisateurs d'aides auditives ont signalé des bourdonnements dans leurs appareils auditifs lorsqu'ils utilisent des téléphones cellulaires, ce qui indiquerait que le téléphone cellulaire et les appareils auditifs ne sont pas compatibles. Selon la norme ANSI C63.19 (ANSI C63.19-2006 American National pour les méthodes standards de mesure de la compatibilité entre appareils sans fil et aides auditives), la compatibilité d'une aide auditive particulière et un téléphone cellulaire peut être prédit en ajoutant la note de l'immunité des aides auditives à la qualification pour les émissions de téléphone cellulaire. Par exemple, la somme d'une qualification des aides auditives de 2 (M2) et une note de téléphone de 3 (M3) aboutirait à un taux combiné de 5. Tout classement combiné égal à au moins 5 est considéré comme «fonctionnement normal», une cote combinée de 6 ou plus indique une «excellente performance. »

L'immunité de cet appareil auditif est M2 minimum. Les mesures et les performances des équipements, des catégories et des classifications du système sont basées sur les meilleures informations disponibles, mais ne peut garantir que tous les utilisateurs seront satisfaits.

REMARQUE IMPORTANTE

La performance de chaque aide auditive peut varier selon chaque téléphone mobile. Par conséquent, veuillez essayer cette aide auditive avec votre téléphone mobile ou, si vous achetez un nouveau téléphone, assurez-vous de l'essayer avec votre aide auditive auparavant. Pour des conseils supplémentaires, demandez à votre fournisseur de téléphone mobile, la brochure intitulée «Compatibilité des aides auditives avec les téléphones numériques sans fil cellulaires.»

Informations techniques

Les appareils auditifs contiennent des émetteurs radio qui utilisent une technologie de transmission à induction magnétique à courte distance qui travaille à 3.84 Mhz. La force du champ magnétique est inférieure à -42 dB μ A/m @ 10m.

La puissance d'émission est bien en dessous de la limite d'émission internationale pour l'exposition humaine. En comparaison, la radiation de l'appareil est inférieure à celle émise inconsciemment par exemple par les lampes halogènes, les écrans d'ordinateurs, les lave-vaisselles, etc. L'appareil se conforme aux normes internationales en matière de compatibilités électromagnétiques.

En raison de la petite taille de l'appareil, tous les marquages de certification sont présents dans ce document.

Oticon certifie que cet appareil auditif est en accord avec les exigences et autres dispositions de la Directive 1999/5/EC. La déclaration de conformité est disponible à :

Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denmark
www.oticon.com

CE 0543 0682



Les déchets électroniques
doivent être traités selon
les réglementations
locales.



N1175

Aperçu des réglages de vos aides auditives

		Aides Auditives			
Gauche				Droit	
<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non	Contrôle de Volume		<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non
<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non	Changement de programme		<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non
<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non	Veille		<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non
		Indicateur de contrôle de volume			
<input type="checkbox"/> Activé	<input type="checkbox"/> Désactivé	Bips au volume min/max		<input type="checkbox"/> Activé	<input type="checkbox"/> Désactivé
<input type="checkbox"/> Activé	<input type="checkbox"/> Désactivé	Clics sur changement de volume		<input type="checkbox"/> Activé	<input type="checkbox"/> Désactivé
<input type="checkbox"/> Activé	<input type="checkbox"/> Désactivé	Bips au volume préféré		<input type="checkbox"/> Activé	<input type="checkbox"/> Désactivé
		Indicateurs de pile			
<input type="checkbox"/> Activé	<input type="checkbox"/> Désactivé	Indicateur de pile faible		<input type="checkbox"/> Activé	<input type="checkbox"/> Désactivé

Description du programme d'écoute	
N° de programme d'écoute	
1	
2	
3	
4	

People First

People First est notre promesse pour
Rendre à chacun :
La liberté de communiquer sans
contrainte, d'interagir naturellement
et de participer activement



0000120877000001

oticon
PEOPLE FIRST